

(Vea la otra cara para el volante en español)

# GREEN PARTY TEN KEY VALUES

*(This statement was composed in 1984 by the group that started the U.S. GREEN Organization. It is not a platform but a general philosophical statement of values, meant to guide the GREENS' organizing strategy as well as our policies. Descriptions are stated as questions, intended to emphasize the evolutionary nature of the GREENS' program)*

## **ECOLOGICAL WISDOM**

How can we operate human societies with the understanding that we are part of nature, not on top of it? How can we live within the ecological and resource limits of the planet, applying our technological knowledge to the challenge of an energy efficient economy? How can we build a better relationship between cities and countryside? How can we promote sustainable agriculture and respect for self regulating natural systems? How can we further biocentric wisdom in all spheres of life?

## **GRASSROOTS DEMOCRACY**

How can we develop systems that allow and encourage us to control the decisions that affect our lives? How can we ensure that representatives will be fully accountable to the people who elected them? How can we encourage and assist the "mediating institutions" -- family, neighborhood organization, church group, voluntary association, ethnic club -- recover some of the functions now performed by the government? How can we relearn the best insights from American traditions of civic vitality, voluntary action and community responsibility?

## **SOCIAL JUSTICE**

How can we respond to human suffering in ways that promote dignity? How can we encourage people to commit themselves to lifestyles that promote their own health? How can we have a community controlled education system that effectively teaches our children academic skills, ecological wisdom, social responsibility and personal growth? How can we resolve personal and intergroup conflicts without just turning them over to lawyers and judges? How can we take responsibility for reducing the crime rate in our neighborhoods? How can we encourage such values as simplicity and moderation?

## **NONVIOLENCE**

How can we as a society, develop effective alternatives to our current patterns of violence at all levels from the family and the street to nations and the world? How can we eliminate nuclear weapons from the face of the Earth without being naïve about the intentions of other governments? How can we most constructively use non-violent methods to oppose practices and policies with which we disagree and in the process reduce the atmosphere of polarization and selfishness that is itself a source of violence?

## **DECENTRALIZATION**

How can we reduce power and responsibility to individuals, institutions, communities and regions? How can we encourage the flourishing of a regionally-based culture, rather than a dominant monoculture? How can we have a decentralized democratic society with our political economic and social institutions locating power on the smallest scale (closest to home) that is efficient and practical? How can we redesign our institutions so that fewer decisions and less regulation over money are granted as one moves from the community to the national level? How can we reconcile the need for community and regional self-determination with the need for appropriate centralized regulation in certain matters?

## **COMMUNITY BASED ECONOMICS**

How can we design our work structures to encourage employee ownership and work[place] democracy? How can we develop new economic activities and institutions that will allow us to use our new technologies in ways that are humane, freeing, ecological and accountable and responsive to communities? How can we establish some form of basic economics security, open to all? How can we restructure our patterns of income distribution to reflect the wealth created by those outside the formal monetary economy; those who take responsibility for parenting, housekeeping, home gardens, community volunteer work etc.? How can we restrict the size and concentrated power of corporations without discouraging superior efficiency or technological innovation?

## **POSTPATRIARCHAL VALUES**

How can we replace the cultural ethics of dominance and control with more cooperative ways of interacting? How can we encourage people to care about persons outside their own group? How can we promote the building of respectful, positive, and responsible relationships across the lines of gender and other divisions? How can we proceed with as much respect for the means as the end (the process as much as the product of our efforts)? How can we learn to respect the contemplative inner part of life as much as the outer activities?

## **RESPECT FOR DIVERSITY**

How can we honor cultural, ethnic, racial, sexual, religious and spiritual diversity within the context of individual responsibility to all beings? How can we reclaim our country's finest shared ideals; the dignity of the individual, democratic participation, and liberty and justice for all?

## **PERSONAL AND GLOBAL RESPONSIBILITY**

How can we be of genuine assistance to grassroots groups in the third world? What can we learn from such groups? How can we help other countries make the transition to self sufficiency in food and other basic necessities? How can we cut our defense budget while maintaining an adequate defense? How can we promote these ten GREEN values in the reshaping of our global order? How can we reshape world order without creating just another enormous nation-state?

## **FUTURE FOCUS**

How can we induce people and institutions to think in terms of the long range future, and not just in terms of their short range selfish interest? How can we encourage people to develop their own visions of the future and move more effectively toward them? How can we judge whether new technologies are socially useful and use those judgments to shape our society? How can we induce our government and other institutions to practice fiscal responsibility? How can we make the quality of life, rather than open-minded economic growth, the focus of future thinking?

FOR MORE INFORMATION, CONTACT:

# LOS DIEZ VALORES CLAVES DEL PARTIDO VERDE

*Esta declaración fue compuesta en 1984 por el grupo que fundó la organización VERDE de los EE.UU. No es una plataforma sino una declaración filosófica general de valores, para dirigir la estrategia de la ordenación de los VERDES así como nuestras actividades políticas. Las descripciones se indican como preguntas, previstas para acentuar la naturaleza evolutiva del programa de los VERDES.)*

## **SABIDURÍA ECOLÓGICA**

Cómo podemos ordenar sociedades humanas con la comprensión de que somos parte de la naturaleza, y no una fuerza dominante? Cómo podemos vivir dentro de los límites de recursos y límites de la ecología del planeta, usando nuestro conocimiento tecnológico para formar una economía de energía mas eficiente? Cómo podemos fomentar una relación mejor entre las ciudades y el campo? Cómo podemos promover agricultura sustentable y mas respeto para los sistemas autoregulatorios de la naturaleza? Cómo podemos avanzar la sabiduría biocéntrica en todas las esferas de la vida?

## **DEMOCRACIA de la RAIZ**

Cómo podemos desarrollar sistemas democráticos que nos permiten y animan a controlar las decisiones que afectan nuestras vidas? Cómo podemos asegurarnos de que nuestros representantes en el gobierno sean completamente responsables a la gente que los eligen? Cómo podemos animar y ayudar a las "instituciones medianas" -- la familia, las organizaciones de la vecindad, grupos de la iglesia, asociación voluntaria, club étnico -- para recuperar algunas de las funciones ahora realizadas por el gobierno? Cómo podemos recuperar las mejores tradiciones americanas de la vitalidad cívica, acción voluntaria y de la responsabilidad comunitaria?

## **JUSTICIA SOCIAL**

Cómo podemos responder al sufrimiento humano de una manera que promueva la dignidad? Cómo podemos incentivar la gente a adoptar formas de vida que promueven su propia salud? Cómo podemos tener un sistema educativo controlado por la comunidad, que enseñe eficientemente a nuestros niños las habilidades académicas, la sabiduría ecológica, la responsabilidad social y el crecimiento personal? Cómo podemos resolver

conflictos personales e intergrupales sin depender de abogados o jueces? Cómo podemos tomar responsabilidad para reducir la incidencia del crimen en nuestras vecindades? Cómo podemos promover los valores tales como la simplicidad y la moderación?

## **NO VIOLENCIA**

Cómo podemos, como sociedad, desarrollar alternativas eficaces a los modelos actuales de violencia en todos los niveles desde la familia, la vecindad, hasta las naciones y el mundo? Cómo podemos eliminar las armas nucleares de la tierra, sin ser ingenuos sobre las intenciones de otros gobiernos? Cómo podemos utilizar métodos no violentos para enfrentar efectivamente las prácticas y las políticas que oponemos, y en este proceso reducir la atmósfera de polarización y de egoísmo que también es una fuente de violencia?

## **DESCENTRALIZACIÓN**

Cómo podemos redistribuir el poder y la responsabilidad a individuos, instituciones, comunidades y regiones? Cómo podemos fomentar el florecimiento de una cultura regional, en vez de la monocultura dominante? Cómo podemos tener una sociedad democrática descentralizada, con poder localizado en una escala más pequeña en nuestras instituciones económicas, sociales y políticas (lo más cerca posible al hogar), que sea eficiente y práctica? Cómo podemos revisar nuestras instituciones para no conceder demasiadas decisiones y regulación de recursos al nivel nacional? Cómo podemos reconciliar la necesidad de autodeterminación al nivel de la comunidad y la región, con la necesidad de la regulación centralizada apropiada en ciertos casos?

## **ECONOMÍA DE BASE COMUNITARIA**

Cómo podemos diseñar nuestras estructuras del trabajo para incentivar empresas que pertenecen a los empleados, y promover democracia en el lugar de trabajo? Cómo podemos desarrollar nuevas actividades económicas e instituciones que permitirán utilizar nuevas tecnologías de una manera mas humana, liberatoria, ecológica, responsable y que responda a las comunidades? Cómo podemos establecer una forma de seguridad económica básica, abierta a todos? Cómo podemos reestructurar nuestros modelos de distribución de ingresos para incluir la abundancia creada por las personas que trabajan fuera de la economía monetaria formal: los que toman la responsabilidad de ser padres/madres de casa, los que hacen limpieza de casas, que mantienen huertas caseras, que trabajan como voluntarios en la comunidad? Cómo podemos restringir el

tamaño y el poder concentrado de corporaciones sin frustrar la eficiencia superior o la innovación tecnológica?

## **VALORES POST-PATRIARCALES**

Cómo podemos substituir la ética cultural de dominación y control con formas de interacción más cooperativas? Cómo podemos animar la gente a cuidar a las personas fuera de su propio grupo social? Cómo podemos promover la construcción de relaciones respetuosas, positivas, y responsables, superando las líneas del género y otras divisiones? Cómo podemos proceder con respecto tanto por los medios como por los fines (respetando tanto el proceso como el producto de nuestros esfuerzos)? Cómo podemos aprender a respetar la parte contemplativa interior de la vida tanto como las actividades externas?

## **RESPECTO POR LA DIVERSIDAD**

Cómo podemos honrar la diversidad cultural, étnica, racial, sexual, religiosa y espiritual dentro del contexto de la responsabilidad individual a todos los seres? Cómo podemos recobrar los ideales más finos compartidos de nuestro país: la dignidad del individuo, participación democrática, libertad y justicia para todos?

## **RESPONSABILIDAD PERSONAL Y GLOBAL**

Cómo podemos dar ayuda genuina a los grupos de raíz en el tercer mundo? Qué podemos aprender de tales grupos? Cómo podemos ayudar a otros países para hacer la transición a autosuficiencia de alimentos y otras necesidades básicas? Cómo podemos cortar el presupuesto de defensa, mientras mantenemos una defensa adecuada? Cómo podemos promover estos diez valores verdes en la reconstrucción del orden global? Cómo podemos reestructurar el orden mundial sin crear apenas otro nación-estado enorme?

## **FOCO EN EL FUTURO**

Cómo podemos inducir a la gente y las instituciones que piensen mas en términos del futuro del largo plazo, y no apenas en términos de su interés egoísta del corto plazo? Cómo podemos animar a gente a desarrollar sus propias visiones del futuro y sus capacidades para tomar acción correspondiente? Cómo podemos juzgar la utilidad social de nuevas tecnologías y utilizar esos juicios para formar a nuestra sociedad? Cómo podemos inducir a nuestro gobierno y otras instituciones a tomar mas responsabilidad fiscal? Cómo podemos enfocar en la calidad de vida en el futuro, más bien que en el mero desarrollo general económico?

PARA MAS INFORMACION, CONTACTE: